

9 ta' Jannar, 1953.

Imballef:

L-Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Joseph Stivala *versus* Prof. Joseph Colombo, A. & C.E.

Preskrizzjoni — Danni — Perit — Hsara tal-Gwerra —

Art. 2258, 2261 (f) u 2242 tal-Kodiċi Civili.

Il-preskrizzjoni ta' sentejn li tolgot l-azzjoni għal danni li ma jkunux kaġunati b'reat hija applikabili biss fil-każ ta' danni indipendenti minn obligazzjoni kontrattwali; u għalhekk mhix applikabili għall-azzjoni ta' danni kontra perit arkitett li jkun assumu l-inkariku li jagħmel dak kollu li hu meħtieġ għar-rikostruzzjoni ta' bini; u billi f'każ simili si tratta ta' kreditu li mhux dikjarat mill-ligi bhala suġġett għal xi preskrizzjoni oħra, hija applikabili fil-każ

il-preskrizzjoni ta' kames sin.

Din il-preskrizzjoni, bhall-okrazj, tibda tqhaddi mill-gurnata li Laszjoni tista' tigi ezercitata: u meta si tratta ta' rikostruzzjoni ta' bini bi spejjez tal-War Damage Commission, dak il-mument mhux dak meta jkun spicca x-xoghol tar-rikostruzzjoni jew l-inkariku tal-perit, imma dak meta, wara li tkun innotifikat li certi wogħlijiet ma jgħew approvati u li m'humiez seirin jigu kalkulati għall-finijiet ta' Lindenniżt, dik il-Kummissjoni ta'awtorizza l-"final settlement".

Il-Qorti, — Rat iċ-ċitazzjoni ta' l-attur, li biha, premissi d-dikjarazzjonijiet u l-provvedimeni neċessarji, billi l-konvenut kien inkarikat jiegħu hsieb ix-xogħol ta' riparazzjoni u rikostruzzjoni minhabba l-hsara tal-gwerra tal-fondi 40 u 41. Third Street, 60 Church Street, Misida, u 5, Gżira Square, Gżira; u billi l-konvenut ma eżegwiex l-inkariku lilu mogħti fil-limiti prefissi mill-attur, billi fir-rikostruzzjoni ta' kamra fuq il-bejt tal-fond 41 Third Street, Misida, ordna xogħol f'ammont akbar minn dak miftihem, b'mod illi l-attur sofra deduzzjoni mill-War Damage Commission ta' £63. 18. 0; u billi l-konvenut, wara dina d-deduzzjoni, irrifjuta li jagħmel il-verifiki neċessarji sabiex jinkiseb kumpens ieħor, tant li l-attur kellu jagħmel spejjez oħra sabiex jakkwista kumpens addizzjonali ta' £17. 5. 0; u billi l-attur, fuq parir u assikurazzjoni da parti tal-konvenut, għamel spiża ta' ċirka £14 li kellha tigi rifiuza mill-War Damage Commission, skond il-konvenut, imma dina s-somma ma għietx rifiuza u baqgħet għak-kariku ta' l-attur; u billi l-konvenut qiegħed jinsisti sabiex jiġihallas tad-dritt professjonali tiegħu, avvolja l-konvenut ma qediex sewwa l-inkariku tiegħu, u bl-aġir tiegħu arreka danni lill-attur; talab li (1) jiġi deċiż u dikjarat illi l-konvenut, fl-inkariku lilu mogħti mill-attur, ma esegwiex sewwa l-inkariku tiegħu, u bl-aġir tiegħu kif fuq espost, u kif jirriżulta waqt it-trattazzjoni tal-kawża, huwa arreka lill-attur danni li tagħhom huwa responsabili; (2) li dawn id-danni jigu likwidati, okkorrendo per mezz ta' periti nominandi; (3) li l-konvenut jiġi kundannat iħallas lill-attur is-somma tad-danni hekk likwidati. Bl-imghax legali. Salv id-dritt tal-kompensazzjoni fl-ammont entranti ma' l-ammont eventwal-

ment dovut lill-konvenut għal drittijiet professjonali. Bl-ispejjeż, komprizi dawk ta' l-ittra uffiċjali tal-31 ta' Marzu 1950, kontra l-konvenut, ingunt minn issa għas-subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut, li biha ssot-tometta (1) li d-domandi huma preskritti, peress li l-inkariku ilu li gie eżegwit aktar minn sen'ejn; u mingħajr preġudizzju ta' l-ewwel eċċezzjoni. (2) li d-domandi huma infondati, billi l-konvenut mhux responsabili ta' ebda waħda mill-pretensjonijiet dedot i fiċ-ċittazzjoni u fid-dikjarazzjoni, u għamel dmiru sewwa;

Omissis;

Ikkunsidrat, dwar il-preskrizzjoni ta' sentejn eċċepita mill-konvenut in bażi għall-art. 2258 (Kodiċi Ċivili). Skond dina d-dispożizzjoni, "l-azzjoni għall-ħlas tal-ħsarat mhux kaġunati b'reat taqa' bi preskrizzjoni bl-egħliq ta' sentejn". Dina l-preskrizzjoni, skond il-ġurisprudenza kostanti, hija applikabili biss fil-każ ta' danni indipendenti minn obligazzjoni kontrattwali. Issa, fil-każ taht eżami, bejn il-kontendenti kien hemm rapport kontrattwali, fis-sens li l-konvenut gie mqabbaż fil-kwalità tiegħu ta' perit arkitett biex jagħmel dak kollu li kien meħtieġ in-konnessjoni mal-bini in kwistjoni. Veru huwa li si tratta ta' prestazzjoni ta' opera mhux materjali; iżda tant jekk dina tiġi kunsidrata bħala "locatio operarum", kemm jekk tiġi kunsidrata bħala mandat (kif donnha hija l-fehma tal-legislatur tagħna, skond l-art. 1961 u 1970 tal-Kodiċi Ċivili), jibqa' dejjem veru li si tratta ta' kuntratt (art. 1712 u 1958 Kodiċi ċitat). Għaldaqstant issir applikabili l-preskrizzjoni relativa għall-obligu naxxenti mill-kuntratt determinat (Kollez, XXIX—II—581; XXVIII—I—726). U peress li si tratta ta' kreditu mhux dikjarat soġġett għal preskrizzjoni oħra, jaqa' taht il-preskrizzjoni ta' hames snin kontemplata fl-art. 2261 (f) tal-Kodiċi ċitat;

Ikkunsidrat, dwar il-preskrizzjoni kwinkwennali, eċċepita mill-konvenut b'mod alternattiv. Dina l-preskrizzjoni, bħal l-oħrajn, tibda tghaddi mill-ġurnata li l-azzjoni ista' tiġi eżerċitata (art. 2242 Kodiċi Ċivili). Għalhekk jeħtieġ jiġi eżaminat meta jista' jsir dan l-eżerċizzju. Dan iż-żmien, skond id-dot rina, hu dak li fih tkun twieldet l-obligazzjoni, u li fih

ikunu twieldu d-dritt u l-azzjoni konsegwenzjali. Ighid il-Laurent:— “La prescrizione delle azioni personali comincia dal momento in cui le azioni nascono, poichè è egli in ragione della durata dell'azione che la legge la dichiara estinta; dunque da quando vi è azione vi è luogo a prescrizione. E quando vi è azione? L'azione è il diritto esercitato giudizialmente, ed il creditore può agire giudizialmente dal momento che l'obbligazione è nata..... Da ciò il principio che il corso della prescrizione comincia colla nascita della obbligazione” (Diritto Civile, Vol. XXXII § 16). Ta' l-istess fehma hu Baudry (Diritto Civile, Prescrizione, §§ 380, 381 u 384). Identika hija anki l-interpretazzjoni tal-Qrati Taghna (Kollez. XXVIII—I—726):

Illi, fid-dawl ta' dawna l-principji, għandu għalhekk jiġi eżaminat meta twieldu l-obbligazzjoni tal-konvenut u d-dritt ta' l-attur li jaġixxi kontra tiegħu. Dana l-mument kien meta l-War Damage Commission, wara li nnotifikat lill-attur li ċerti xogħlijiet ġew minnha diżapprovati u mhux kalkolati għall-finijiet ta' l-indennizz, awtorizzat il-ħlas tas-saldu (“final settlement”) ta' dak l-indennizz. Minn dak inhar l-attur seta' jkun jaf bin-nuqqas u jaġixxi kontra l-konvenut. Issa, b'ittra uffiċjali tal-31 ta' Marzu 1950 (fol. 15) l-attur interpella lill-konvenut jersaq għal-likwidazzjoni tad-danni li sofra minnabba fl-aġir tiegħu; u għalhekk irid jiġi eżaminat jekk san-notifika ta' dik l-interpellazzjoni kienux għadew hames snin. Mill-provi rriżulta li l-awtorizzazzjonijiet tal-ħlas tal-“final settlements” lill-attur kollha saru qabel ma għalqu hames snin; jiġifieri wara l-31 ta' Marzu 1945;

Illi mhix aċċettabili l-pretensjoni tal-konvenut li l-preskrizzjoni bdiet minn mindu x-xogħol materjali tar-rikostruzzjoni tal-fondi spiċċa; għaliex l-inkariku tal-konvenut kien jikkomprensi mhux biss dak li jibgħat il-kontijiet ta' l-ispejjeż lill-imsemmija Kummissjoni, iżda anki dak li jiddefendi x-xogħol minnu dirett quddiem dik il-Kummissjoni, u dan ma kienx jista' jsir qabel ma jkun hemm in-notifika tal-parti tax-xogħol diżapprovata mill-Kummissjoni;

Illi lanqas tiswa l-pretensjoni tal-konvenut li z-żmien tal-preskrizzjoni ghandu jibda minn meta hu spiċċa mill-inkariku; għaliex, apparti dak li fuq inghad rigward il-possibilità ta' l-azzjoni, ga ladarba ma gietx precizata l-gurnata li fiha dak l-inkariku spiċċa, ghandu jiftihem li din kienet meta l-konvenut bagħat il-kont tad-drittijiet tiegħu lill-War Damage Commission; u anki f'dan il-każ, skond id-dati rizultanti mix-xhieda tal-P.L. Fortunato Ellul, ma jirrizultax li l-preskrizzjoni kienet laħqet għaddiet qabel saret l-imsemmija it-ra uffiejali;

Illi, fl-aħbarnett, ta' min jirrileva li l-inkariku lill-konvenut kien uniku għall-fondi kollha in kwistjoni;

Għal dawn ir-raġunijiet;

Tirrespingi l-preskrizzjoni ta' sentejn u ta' ħames snin, eċċepita mill-konvenut; bl-ispejjeż kontra tiegħu;

U tidifferixxi l-kawża għall-udjenza tal-20 ta' Frar 1953, biex titkomplu fil-meritu.
